## **DUBAI MUNICIPALITY**

812/02/02/1/24909



## بلديةدبك

التاريخ: ٢٠٠٧/١٢/٩

## تعميم إلى جميع المكاتب الاستشارية وشركات المقاولات العاملة في إمارة دبي رقم ( ۱۵۹)

بشأن التأكد من وجود شعادات التسجيل وعلامات المطابقة لعديد التسليم المستغدم من قبل المورديين والمصنعين المسجلين لدي مختبر دبي المركزي

إضافةً إلى الجهود التي تبذلها بلدية دبي في التأكد من حودة ونوعية حديد التسليح وحرصاً منها على تطــوير أعمـــال البناء في الإمارة، يرحى من جميع المكاتب الاستشارية وشركات المقاولات العاملة بإمارة دبي التأكد من أن منتجـــات حديد التسليح الذي يتم توريده إلى مواقع العمل قد تم حصول مصنعيه ومورديه على شهادات التسجيل وعلامسات المطابقة من قبل مختبر دبي المركزي وسيقوم المختبر بتقديم بيانات وافية لما يلمي:

١ - الشروط اللازمة لتسحيل موردي حديد التسليح لدى إدارة مختير دبي المركزي.

٢ -الشروط اللازمة لمنح علامة المطابقة لمنتجات مصانع حديد التسليح لدى المختبر.

٣- نموذج لطلب التسحيل.

٤- شكل علامات المطابقة التي سيتم تحديدها على منتجات حديد التسليح.

وذلك من خلال الموقع الالكتروني لمختبر دبي المركزي على شبكة الانترنت وهو كالتالي:

http://www.dcl.ae/dcld

ويراعى أن تكون شهادات التسجيل وعلامات المطابقة سارية المفعول وحسب المواصفات القياسية المعتمدة لدى بلدية دبي ومتطلبات المختبر المعلن عنها من خلال الموقع الالكتروني المشار إليه .

يكون الاستشاري المشرف على تنفيذ الأعمال مسئولاً مسؤولية كاملة عن حديد التسليح الذي يتم استعماله وتركيبه من حيث المطابقة لما ورد بهذا التعميم، ويتضامن معه المقاول الذي يقوم بتنفيذ الأعمال في المسؤولية. علماً بأنه سيتم تطبيق الجزاءات الواردة في المادة رقم ٢٨ من الأمر المحلى رقم ٣ لسنة ١٩٩٩ في حالة عدم الالتزام بمما جـــاء فيــــه . وسيتم العمل بما حاء بهذا التعميم بصفة إلزامية اعتباراً من تاريخ: ٢٠٠٨/٠٥/٠١.

يرجى من الجميع التعاون لما فيه المصلحة العامة.

شاكرين حسن تعاونكم،، وتفصلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

ملحظة للإطلاع على كافة التعاميم الصادرة من إدارة المباني يرجى الرجوع إلى

أعمالك / مباني / قانون البناء / لاتحة شروط ومواصفات البناء. رؤيننا: بنناء مدينة متميزة تتوفر فيها رفاهية العيش وما

Our Vision: To create an excellent city that provides the essence of success and comfort of living

ص.ب: ٦٧ دبي - الإمارات العربية المتحدة - هاتف: ٥٥٥٥ ٢٢١-١٠٩٧١ - هاكس: ٢٢٤٦٦٩٦ - ٢٧٤٠ - برقياً: بلدية - تلكس: ٤٥٦٨٨ بلدية إي إم P.O. BOX: 67 DUBAI - U.A.E., TEL: 00971-4-2215555, FAX: 00971-4-2246666, cable: baladiya - telex: 45688 baldya -em

Email: info@dm.gov.ae • Web site: http://www.dm.gov.ae

## Circular no. (159)

To all consultants and contractors operating in the Emirate of Dubai, regarding the use of reinforcing steel bars from registered manufacturers and importers, and to ensure that reinforcing steel bars shall bear the conformity mark of Dubai Central Laboratory.

Within the framework of Dubai Municipality's desire to develop and improve the construction works in the Emirate of Dubai, all consultant's offices and contracting companies are required to use in the construction sites, only the reinforcing steel bars bearing the conformity mark of Dubai Central Laboratory.

Dubai Central Laboratory shall provide the following details which can be found in the web site <a href="http://www.dcl.ae/dcld">http://www.dcl.ae/dcld</a>

- 1- Provisions required for registration of suppliers of reinforcing steel bars.
- 2- Provisions required for granting the Dubai Central Laboratory conformity mark for the reinforcing steel bars.
- 3- Registration application form.
- 4- The Dubai Central Laboratory conformity mark to be applied on the reinforcing steel bars.

Registration certificates and conformity marks shall be valid and in accordance with the approved standards and requirements of Dubai Central Laboratory - Dubai Municipality, as mentioned in the above web page.

The consultants supervising the construction work shall be liable for the reinforcing steel bars used in the construction sites in compliance with this circular, along with the contractors executing the work.

Fines and penalties shall be implemented as per Article no. 28 of Local Order no. 3, 1999, for any violation or non compliance with whatever mentioned in this circular.

Mandatory implementation of this circular will be effective as of May 1<sup>st</sup> 2008.

Thank you for your cooperation.

Director of Building Department.